

I. DISPOSICIONS GENERALS

1. PRESIDÈNCIA I CONSELLERIES DE LA GENERALITAT VALENCIANA

Conselleria de Sanitat

DECRET 57/2006, de 21 d'abril, del Consell, pel qual es desplega, en l'àmbit de la Comunitat Valenciana, la Llei 28/2005, de 26 de desembre, de mesures sanitàries contra el tabaquisme i reguladora de la venda, el subministrament, el consum i la publicitat dels productes del tabac. [2006/F4678]

La Llei 28/2005, de 26 de desembre, de mesures sanitàries contra el tabaquisme i reguladora de la venda, el subministrament, el consum i la publicitat dels productes del tabac, estableix la normativa bàsica referida a la prevenció i control del tabaquisme, amb la regulació, com el mateix nom indica, de tots els aspectes relacionats amb el consum, venda, publicitat i mesures per a la prevenció i control del tabaquisme.

Establix també quines són competències de les comunitats autònomes en l'àmbit dels seus territoris. Entre altres, estableix que la regulació de la senyalització dels centres i establiments i les competències sancionadores corresponen a les comunitats autònomes.

Per a la correcta aplicació de la llei és necessari, per un costat, establir els criteris de senyalització establits en la pròpia llei i, per un altre, regular la participació dels diversos òrgans d'inspecció dependents de la Generalitat en els temes regulats per la llei.

La Comunitat Valenciana s'ha caracteritzat per la implantació de programes de prevenció i control del tabaquisme. Ja l'any 1986 es va elaborar el primer Programa de Prevenció del Tabaquisme a la Comunitat Valenciana. Com que és important la protecció del no fumador, s'establixen restriccions al consum, però també l'adaptació racional a les característiques particulars dels sectors afectats, cosa que permet la convivència entre la protecció contra el consum de tabac, tal com estableix la Llei 28/2005, i el funcionament adequat de les activitats afectades de tanta importància a la Comunitat Valenciana.

Per tant, és necessari desplegar aspectes que la pròpia llei deixa oberta per a garantir-ne la correcta aplicació. Entre els aspectes es troben els criteris per a l'establiment de zones de fumadors, els criteris per a establir les dimensions dels locals i aspectes relacionats amb la inspecció i sancions que preveu la llei.

Per tot això, i en desplegament del que disposa l'indicada Llei 28/2005, de 26 de desembre, a proposta del conseller de Sanitat, conforme amb el Consell Jurídic Consultiu de la Comunitat Valenciana, i prèvia deliberació del Consell, en la reunió del dia 21 d'abril de 2006,

DECRETE

CAPÍTOL PRELIMINAR *Disposició general*

Article 1. Objecte del decret

L'objecte del present decret és desplegar els preceptes establits per la Llei 28/2005, de 26 de desembre, de mesures sanitàries contra el tabaquisme i reguladora de la venda, el subministrament, el consum i la publicitat dels productes del tabac, pendent de desplegament i, en especial, els relatius a:

- Les senyalitzacions dels diferents centres i instal·lacions.
- L'habilitació de zones per a fumar.
- El mesurament de locals.
- Les categories de les sancions.
- La participació dels diferents òrgans d'inspecció dependents de la Generalitat.
- Els procediments de tramitació i sanció en l'aplicació de la llei esmentada.

I. DISPOSICIONES GENERALES

1. PRESIDENCIA Y CONSELLERIAS DE LA GENERALITAT VALENCIANA

Conselleria de Sanidad

DECRETO 57/2006, de 21 de abril, del Consell, por el que se desarrolla, en el ámbito de la Comunitat Valenciana, la Ley 28/2005, de 26 de diciembre, de medidas sanitarias frente al tabaquismo y reguladora de la venta, el suministro, el consumo y la publicidad de los productos del tabaco. [2006/F4678]

La Ley 28/2005, de 26 de diciembre, de medidas sanitarias frente al tabaquismo y reguladora de la venta, el suministro, el consumo y la publicidad de los productos del tabaco, establece la normativa básica referida a la prevención y control del tabaquismo, regulando, como su propio nombre indica, todos los aspectos relacionados con el consumo, venta, publicidad y medidas para la prevención y control del tabaquismo.

Establece también cuales son competencias de las comunidades autónomas en el ámbito de sus respectivos territorios. Entre otras, establece que la regulación de la señalización de los distintos centros y establecimientos y las competencias sancionadoras corresponden a las comunidades autónomas.

Para la correcta aplicación de la ley es necesario, por un lado, establecer los criterios de señalización establecidos en la propia ley y, por otro, regular la participación de los diversos órganos de inspección dependientes de la Generalitat en los temas regulados por la ley.

La Comunitat Valenciana se ha caracterizado por la implantación de programas de prevención y control del tabaquismo. Ya en el año 1986 se elaboró el primer Programa de Prevención del Tabaquismo en la Comunitat Valenciana. Siendo importante la protección del no fumador, estableciendo restricciones al consumo, lo es también la adaptación racional a las características particulares de los sectores afectados, permitiendo la convivencia entre la protección frente al consumo de tabaco, tal y como establece la referida Ley 28/2005, y el desarrollo adecuado de las actividades afectadas de tanta importancia en la Comunitat Valenciana.

Por lo tanto, es necesario desarrollar aspectos que la propia ley deja abiertos para garantizar su correcta aplicación. Entre ellos se encuentran los criterios para el establecimiento de zonas de fumadores, los criterios para establecer las dimensiones de los locales y aspectos relacionados con la inspección y sanciones que prevé la ley.

Por todo ello y en desarrollo de lo dispuesto en la indicada Ley 28/2005, de 26 de diciembre, a propuesta del conseller de Sanidad, conforme con el Consell Jurídic Consultiu de la Comunitat Valenciana, y previa deliberación del Consell, en la reunión del día 21 de abril de 2006,

DISPONGO

CAPÍTULO PRELIMINAR *Disposición general*

Artículo 1. Objeto del decreto

El objeto del presente decreto es desarrollar los preceptos establecidos por la Ley 28/2005, de 26 de diciembre, de medidas sanitarias frente al tabaquismo y reguladora de la venta, el suministro, el consumo y la publicidad de los productos del tabaco, pendientes de desarrollo y, en especial, los relativos a:

- Las señalizaciones de los diferentes centros e instalaciones.
- La habilitación de zonas para fumar.
- La medición de locales.
- Las categorías de las sanciones.
- La participación de los diferentes órganos de inspección dependientes de la Generalitat.
- Los procedimientos de tramitación y sanción en la aplicación de la mencionada Ley.

CAPÍTOL I
Les senyalitzacions

Article 2. Normes per a la senyalització

Les característiques tècniques de tots els cartells per a les senyalitzacions que es regulen en este capítol, i la descripció gràfica del qual se concreta en els models que s'annexen al present decret, s'ajustaran al següent:

- Grandària mínima del cartell senyalitzador: 21 x 29,7 cm (DIN A4).
- Material: fons preferentment blanc. Preferentment amb material adhesiu brillant.
- El text de la senyalització serà en tinta negra.
- La grandària mínima (cos de lletra) serà de 50. Preferentment en lletra arial.
- Els cartells de la senyalització poden incloure els logotips de les empreses o institucions que els editen. En estos casos, els distintius no poden superar el 3% de la superfície total del cartell, ni poden dificultar la comprensió dels cartells.
- Els textos inclosos en els cartells han d'estar redactats en valencià i en castellà. Es poden incloure també textos en altres idiomes, fins a un màxim de tres addicionals, quan açò facilite la comprensió als clients.

Article 3. Senyalització dels llocs autoritzats per a la venda i màquines expenedores de tabac

Els llocs autoritzats per a la venda de tabac, a l'entrada de l'establiment, i les màquines expenedores, en el frontal, han d'estar senyalitzats de manera clarament visible, amb un cartell (model 1) que ha d'incloure el text següent: «Prohibida la venda de productes del tabac a menors de 18 anys. Fumar perjudica la seua salut i la de les persones del seu voltant, especialment si són menors o estan en situació de risc».

Article 4. Senyalització dels llocs on hi ha prohibició total de fumar

Els llocs on hi ha prohibició de fumar han d'estar senyalitzats, de manera clarament visible, a l'entrada de l'establiment, amb un cartell (model 2) que ha d'incloure el text següent: «Prohibit fumar».

Article 5. Senyalització dels llocs on està prohibit fumar i s'hi permet habilitar zones per a fumar

Els llocs on està prohibit fumar, encara que s'hi poden habilitar zones per a fumar, hauran d'estar senyalitzats, de manera clarament visible, a l'entrada de l'establiment, amb un cartell (model 3) que ha d'incloure el text següent: «Prohibit fumar excepte en zones habilitades».

Article 6. Senyalització de les zones habilitades per a fumar

Les zones habilitades per a fumar en els llocs on està prohibit han d'estar senyalitzades, de manera clarament visible, amb un cartell (model 4) que ha d'incloure el text següent: «Zona habilitada per a fumar. Prohibida l'entrada a menors de 16 anys».

Article 7. Senyalització d'establiments d'hoteleria i restauració on està prohibit fumar

Els establiments d'hoteleria i restauració on està prohibit fumar, ho han de senyalitzar, de manera clarament visible, a l'entrada de l'establiment, amb un cartell (model 5) que ha d'incloure el text següent: «Prohibit fumar en tot l'establiment».

Article 8. Senyalització d'establiments d'hoteleria i restauració on està permès fumar

En els establiments d'hoteleria i restauració on està permès fumar, s'ha de senyalitzar, de manera clarament visible, a l'entrada de l'establiment, amb un cartell (model 6) que ha d'incloure el text següent: «Es permet fumar. Fumar perjudica la seua salut i la de les persones del seu voltant».

CAPÍTULO I
De las señalizaciones

Artículo 2. Normas para la señalización

Las características técnicas de todos los carteles para las señalizaciones que se regulan en este capítulo, y cuya descripción gráfica se concreta en los modelos que se anexan al presente decreto, se ajustarán a lo siguiente:

- Tamaño mínimo del cartel señalizador: 21 x 29,7 cm (DIN A4).
- Material: fondo preferentemente blanco. Preferentemente con material adhesivo brillo.
- El texto de la señalización será en tinta negra.
- El tamaño mínimo (cuerpo de letra) será de 50. Preferentemente en letra arial.
- Los carteles señalizadores podrán incluir los logotipos de las empresas o instituciones que los editen. En estos casos, la superficie total de estos distintivos no podrá superar el 3% de la superficie total del cartel señalizador, ni podrá dificultar la comprensión de los carteles.
- Los textos incluidos en los carteles estarán redactados en valenciano y en castellano. Se podrán incluir también textos en otros idiomas, hasta un máximo de tres adicionales, cuando esto facilite la comprensión a los clientes.

Artículo 3. Señalización de los lugares autorizados para la venta y máquinas expendedoras de tabaco

Los lugares autorizados para la venta de tabaco, a la entrada del establecimiento, y las máquinas expendedoras, en el frontal, deberán estar señalizados de manera clarament visible, con un cartel (modelo 1) que debe incluir el siguiente texto: «Prohibida la venta de productos del tabaco a menores de 18 años. Fumar perjudica su salud y la de las personas de su entorno, especialmente si son menores o están en situación de riesgo».

Artículo 4. Señalización de los lugares donde existe prohibición total de fumar

Los lugares donde existe prohibición de fumar deberán estar señalizados, de manera clarament visible, a la entrada del establecimiento, con un cartel (modelo 2) que debe incluir el siguiente texto: «Prohibido fumar».

Artículo 5. Señalización de los lugares donde está prohibido fumar y se permiten zonas habilitadas para fumar

Los lugares donde está prohibido fumar, aunque se permite habilitar zonas para fumar, deberán estar señalizados, de manera clarament visible, a la entrada del establecimiento, con un cartel (modelo 3) que debe incluir el siguiente texto: «Prohibido fumar excepto en zonas habilitadas».

Artículo 6. Señalización de las zonas habilitadas para fumar

Las zonas habilitadas para fumar en los lugares en donde esta prohibido deberán estar señalizadas, de manera clarament visible, con un cartel (modelo 4) que debe incluir el siguiente texto: «Zona habilitada para fumar. Prohibida la entrada a menores de 16 años».

Artículo 7. Señalización de establecimientos de hostelería y restauración donde está prohibido fumar

En los establecimientos de hostelería y restauración donde está prohibido fumar, se deberá señalar, de manera clarament visible, a la entrada del establecimiento, con un cartel (modelo 5) que debe incluir el siguiente texto: «Prohibido fumar en todo el establecimiento».

Artículo 8. Señalización de establecimientos de hostelería y restauración donde está permitido fumar

En los establecimientos de hostelería y restauración donde está permitido fumar, se deberá señalar, de manera clarament visible, a la entrada del establecimiento, con un cartel (modelo 6) que debe incluir el siguiente texto: «Se permite fumar. Fumar perjudica su salud y la de las personas de su entorno».

Article 9. Senyalització d'establiments d'hoteleria i restauració on hi ha zones autoritzades per a fumar

Els establiments d'hoteleria i restauració on hi ha zones autoritzades per a fumar ho han de senyalitzar, de manera clarament visible, a l'entrada de l'establiment, amb un cartell (model 3) que ha d'incloure el text següent: «Prohibit fumar excepte en zones habilitades».

CAPÍTOL II *Les zones per a fumar*

Article 10. Espais a l'aire lliure

Per a l'aplicació del que estableix la llei, s'entén com a espais a l'aire lliure tots els que no tenen consideració de local, amb inclusió dels espais envoltats de tanques o tancats amb coberta mòbil o practicable sempre que es trobe oberta i que no es troben dins de locals tancats.

Article 11. Normes per a l'habilitació de zones per a fumar

Les zones habilitades per a fumar que estableix l'article 8 de la Llei 28/2005, de 26 de desembre, han d'estar senyalitzades i separades de les zones en què no està permès fumar. La compartimentació entre ambdues zones es farà amb qualsevol element que garantisca que l'espai destinat a no fumadors romanga lliure de fum de tabac.

En qualsevol cas, les zones habilitades per a fumar han de disposar de sistemes de ventilació adequats que eviten que el fum del tabac es desplaci a les zones en què està prohibit el consum de tabac.

CAPÍTOL III *El mesurament de locals d'hoteleria i restauració*

Article 12. Normes per al mesurament dels locals a què fa referència la disposició addicional segona de la Llei 28/2005, de 26 de desembre

Es considera com a superfície útil destinada a clients o visitants la que aparega com a això en la llicència d'activitat, d'acord amb el que estableixen les Normes Bàsiques d'Edificació que es troben en vigor, degudament actualitzada.

De manera alternativa, es considera que la superfície útil destinada a clients o visitants és inferior als 100 metres quadrats quan la superfície total de l'establiment siga igual o inferior als 120 metres quadrats.

CAPÍTOL IV *Els procediments d'inspecció i sanció*

Article 13. Procediment sancionador

1. El procediment sancionador és el que estableixen el Decret 44/1992, de 16 de març, del Consell, pel qual es determinen el procediment, les sancions i la competència sancionadora en relació amb les infraccions sanitàries i d'higiene alimentària i el Reial Decret 1.398/1993, de 4 d'agost, pel qual s'aprova el Reglament del Procediment per a l'Exercici de la Potestat Sancionadora.

2. Les actuacions a instància de part o denúncies es remeten a les direccions territorials de Sanitat de la província en què s'haja comés la infracció, per a l'inici dels expedients. En el cas que la infracció afecte un àmbit territorial que excedisca els límits de la província, es farà càrrec de la inspecció i tramitació la Direcció Territorial de Sanitat de la província en què s'ubique el registre que haja donat entrada a la reclamació.

3. La competència sancionadora de les infraccions lleus, així com la de les greus en el grau mínim, correspon als titulars de les direccions territorials de Sanitat. La capacitat sancionadora per infraccions greus en graus mitjà i màxim correspon al conseller de Sanitat. La capacitat sancionadora de les infraccions molt greus correspon al Consell.

Artículo 9. Señalización de establecimientos de hostelería y restauración donde hay zonas autorizadas para fumar

En los establecimientos de hostelería y restauración donde hay zonas autorizadas para fumar se deberá señalar, de manera claramente visible, a la entrada del establecimiento, con un cartel (modelo 3) que debe incluir el siguiente texto: «Prohibido fumar excepto en zonas habilitadas».

CAPÍTULO II *De las zonas para fumar*

Artículo 10. Espacios al aire libre

A los efectos de la aplicación de lo que se establece en la ley, se entiende como espacios al aire libre todos aquellos que no tienen consideración de local, incluyendo aquellos espacios cercados o vallados con cubierta móvil o practicable siempre que se encuentre abierta y que no se encuentren dentro de locales cerrados.

Artículo 11. Normas para la habilitación de zonas para fumar

Las zonas habilitadas para fumar que establece el artículo 8 de la Ley 28/2005, de 26 de diciembre, deberán estar señalizadas y separadas de las zonas en las que no está permitido fumar. La compartimentación entre ambas zonas se realizará con cualquier elemento que garantice que el espacio destinado a no fumadores permanezca libre de humo de tabaco.

En cualquier caso, las zonas habilitadas para fumar deberán disponer de sistemas de ventilación adecuados que eviten que el humo del tabaco se desplace a las zonas en las que está prohibido el consumo de tabaco.

CAPÍTULO III *De la medición de locales de hostelería y restauración*

Artículo 12. Normas para la medición de los locales a los que hace referencia la disposición adicional segunda de la Ley 28/2005, de 26 de diciembre

Se considerará como superficie útil destinada a clientes o visitantes la que aparezca como tal en la licencia de actividad, de acuerdo con lo que se establece en las Normas Básicas de Edificación que se encuentren en vigor, debidamente actualizada.

De modo alternativo, se considerará que la superficie útil destinada a clientes o visitantes es inferior a los 100 metros cuadrados cuando la superficie total del establecimiento sea igual o inferior a los 120 metros cuadrados.

CAPÍTULO IV *De los procedimientos de inspección y sanción*

Artículo 13. Procedimiento sancionador

1. El procedimiento sancionador será el establecido en el Decreto 44/1992, de 16 de marzo, del Consell, por el que se determinan el procedimiento, las sanciones y la competencia sancionadora en relación con las infracciones sanitarias y de higiene alimentaria, y en el Real Decreto 1.398/1993, de 4 de agosto, por el que se aprobó el Reglamento del Procedimiento para el Ejercicio de la Potestad Sancionadora.

2. Las actuaciones a instancia de parte o denuncias se remitirán a las direcciones territoriales de Sanidad de la provincia en la que se haya cometido la infracción, para el inicio de los correspondientes expedientes. En caso de que la infracción afecte a un ámbito territorial que exceda los límites de la provincia, se hará cargo de la inspección y tramitación la Dirección Territorial de Sanidad de la provincia en la que se ubique el registro que haya dado entrada a la reclamación.

3. La competencia sancionadora de las infracciones leves, así como la de las graves en el grado mínimo, corresponde a los titulares de las direcciones territoriales de Sanidad. La capacidad sancionadora por las infracciones graves en los grados medio y máximo corresponde al conseller de Sanidad. La capacidad sancionadora de las infracciones muy graves corresponde al Consell.

Article 14. Graus de les sancions

Per al que establix l'article 20 apartat 2 de la Llei 28/2005, de 26 de desembre, s'establixen els següents graus per a cada categoria de les sancions previstes:

a) Sancions per infraccions lleus: grau mínim entre 30 i 200 €; grau mitjà entre 201 i 400 €; i grau màxim entre 401 i 600 €.

b) Sancions per infraccions greus: grau mínim entre 601 i 3.000 €; grau mitjà entre 3.001 i 6.000 €; i grau màxim entre 6.001 i 10.000 €.

c) Sancions per infraccions molt greus: grau mínim entre 10.000 i 30.000 €; grau mitjà entre 30.001 i 60.000 €; i grau màxim entre 60.001 i 600.000 €.

Article 15. Funcions d'inspecció

Els distints òrgans d'inspecció dependents de la Generalitat han d'incorporar, en les seues funcions ordinàries d'inspecció, la vigilància del compliment de la Llei 28/2005, de 26 de desembre, de mesures sanitàries contra el tabaquisme i reguladora de la venda, el subministrament, el consum i la publicitat dels productes del tabac.

Article 16. Seguiment dels procediments d'inspecció i imposició de sancions

La Conselleria de Sanitat, en coordinació amb totes les administracions implicades, ha d'establir els mecanismes necessaris per a posar en marxa un sistema de registre de l'activitat inspectora i sancionadora.

DISPOSICIÓ TRANSITÒRIA

Pel que fa a la senyalització, els centres i establiments afectats pel present decret disposaran del termini de 30 dies per a adequar-se al que preveu este decret, des de la publicació en el *Diari Oficial de la Generalitat*.

DISPOSICIÓ DEROGATÒRIA

Queden derogades totes les disposicions del mateix rang o d'un rang inferior que s'oposen al que establix este decret.

DISPOSICIONS FINALS

Primera

Es faculta el titular de la Conselleria de Sanitat per a dictar totes les normes que siguen necessàries per a l'aplicació del present decret.

Segona

El present decret entrarà en vigor l'endemà de la seua publicació en el *Diari Oficial de la Generalitat*.

València, 21 d'abril de 2006

El president de la Generalitat,
FRANCISCO CAMPS ORTIZ

El conseller de Sanitat,
VICENTE RAMBLA MOMPLET

Artículo 14. Grados de las sanciones

A los efectos de lo establecido en el artículo 20, apartado 2, de la Ley 28/2005, de 26 de diciembre, se establecen los siguientes grados para cada categoría de las sanciones previstas:

a) Sanciones por infracciones leves: grado mínimo entre 30 y 200 €; grado medio entre 201 y 400 €; y grado máximo entre 401 y 600 €.

b) Sanciones por infracciones graves: grado mínimo entre 601 y 3.000 €; grado medio entre 3.001 y 6.000 €; y grado máximo entre 6.001 y 10.000 €.

c) Sanciones por infracciones muy graves: grado mínimo entre 10.000 y 30.000 €; grado medio entre 30.001 y 60.000 €; y grado máximo entre 60.001 y 600.000 €.

Artículo 15. Funciones de inspección

Los distintos órganos de inspección dependientes de la Generalitat incorporarán, en sus funciones ordinarias de inspección, la vigilancia del cumplimiento de la Ley 28/2005, de 26 de diciembre, de medidas sanitarias frente al tabaquismo y reguladora de la venta, el suministro, el consumo y la publicidad de los productos del tabaco.

Artículo 16. Seguimiento de los procedimientos de inspección e imposición de sanciones

La Conselleria de Sanidad, en coordinación con todas las administraciones implicadas, establecerá los mecanismos necesarios para poner en marcha un sistema de registro de la actividad inspectora y sancionadora.

DISPOSICIÓN TRANSITORIA

En lo referente a la señalización, los centros y establecimientos afectados por el presente decreto dispondrán del plazo de 30 días para adecuarse a lo previsto en este decreto, desde su publicación en el *Diari Oficial de la Generalitat*.

DISPOSICIÓN DEROGATORIA

Quedan derogadas cuantas disposiciones de igual o inferior rango se opongan a lo establecido en este decreto.

DISPOSICIONES FINALES

Primera

Se faculta al titular de la Conselleria de Sanidad para desarrollar cuantas normas sean precisas para la aplicación del presente decreto.

Segunda

El presente decreto entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el *Diari Oficial de la Generalitat*.

Valencia, 21 de abril de 2006

El president de la Generalitat,
FRANCISCO CAMPS ORTIZ

El conseller de Sanidad,
VICENTE RAMBLA MOMPLET

MODELO 1 / MODEL 1



**PROHIBIDA LA VENTA DE PRODUCTOS
DEL TABACO A MENORES DE 18 AÑOS**

**PROHIBIDA LA VENDA DE PRODUCTES
DEL TABAC A MENORS DE 18 ANYS**

**Fumar perjudica su salud y la de las personas de su entorno,
especialmente si son menores o están en situación de riesgo**

**Fumar perjudica la seua salut i la de les persones del seu
voltant, especialment si són menors o estan en situació de risc**

Ley 28/2005, de medidas sanitarias frente al tabaquismo · Llei 28/2005, de mesures sanitàries contra el tabaquisme

MODELO 2 / MODEL 2



PROHIBIDO FUMAR
PROHIBIT FUMAR

Ley 28/2005, de medidas sanitarias frente al tabaquismo · Llei 28/2005, de mesures sanitàries contra el tabaquisme

MODELO 3 / MODEL 3



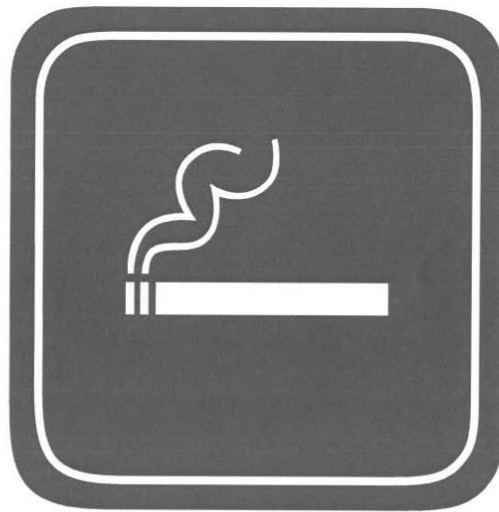
**PROHIBIDO FUMAR
EXCEPTO EN
ZONAS HABILITADAS**



**PROHIBIT FUMAR
EXCEPTE EN
ZONES HABILITADES**

MODELO 4 / MODEL 4

ZONA HABILITADA PARA FUMAR
ZONA HABILITADA PER A FUMAR



PROHIBIDA LA ENTRADA A MENORES DE 16 AÑOS
PROHIBIDA L'ENTRADA A MENORS DE 16 ANYS

MODELO 5 / MODEL 5



**PROHIBIDO FUMAR EN
TODO EL ESTABLECIMIENTO**

**PROHIBIT FUMAR
EN TOT L'ESTABLIMENT**

Ley 28/2005, de medidas sanitarias frente al tabaquismo · Llei 28/2005, de mesures sanitàries contra el tabaquisme

MODELO 6 / MODEL 6



SE PERMITE FUMAR ES PERMET FUMAR

Fumar perjudica su salud y la de las personas de su entorno

Fumar perjudica la seua salut i la de les persones del seu voltant